

ساضع تلخيصي لما فهمته من قطع النثر وانا اذاكر هنا

القطعة الاولى ١ :

من الصعوبة ان يتصور احد حجم مساحة امريكا
السفر بين مدينة واخرى بها يصل الى يومين كاملين
لتتصور اقرب لك ان تقارن بين المسافات بها بمسافات بعيدة بين مدن معروفة لديك

المناخ:

المناخ ايضا بالغ التفاوت مع تلك المسافات الشاسعة مابين تحت الصفر شتاء و 90 درجة او اكثر في الصيف على النحو التالي:
الجنوب و الجنوب الغربي دافئ و تخلها غابات متفرقة وفترات الاعتدال
وفي الصيف تتراوح مابين 70 الى 100 درجة مئوية
وهناك مناطق رطبة جدا

وعلى اي حال فالمكيفات منتشرة داخل البيوت والبنيات ولذلك ان تتوقع جوا مريرا ومناسبا

امريكا النشطة:

الامريكيون لا يعرفون الراحة والسكن
يسافرون حينما تنسح لهم الفرصة ويحتشدون في القطارات والباصات والطائرات او يسوقون الدراجات محملين بالامتعة الى الشواطئ والحدائق و الجبال...

بساطة المحادثات :

الامريكان لن يغضبو منك اذا تحدثت اليهم ببساطة و عفوية بل هو مفضل في الترحيب والتوديع الا بالنسبة للمعتادين على المحادثات الرسمية فيبدووا هذا الاسلوب فظا

اخذ نفسك بنفسك:

ليس عيبا في امريكا ان تؤدي عملك بنفسك مهما كنت ومهما كان منصبك ومهما كان العمل وضيقا ، اذا كنت تريد ان تدفع لمن يخدمك لا مانع ، لكنهم يجدون في ذلك انجازا و اشغالا لاوقات فراغهم ، وقد بنيت مستودعات ضخمة لهذا الامر
الامريكان لا يؤجرون خدما لمساعدتهم فهم يفضلون الخصوصية والاستقلال والتحرر من المسؤولية

الامريكان مولعون بالمنازل ويقضون ساعات وساعات في القراءة عنها والحديث والتفكير في تطويرها كما يحبون مشاهدة بيوت بعضهم بعضا ويتفحصونها بدقة وهم يفترضون ان هذا مرغوب في البلدان الاخرى ايضا ، ان دعاك احدهم الى مشاهدة منزله فلا تفكر بالرفض فقد يكون نظفتها خصيصا من اجلك!

العادات:

تستطيع ان تمارس عاداتك وتقاليدك هناك فليس ثمة تراث واضح مشترك حيث معظمهم

قدم من جنسيات مختلفة ولذلك هم اكثر قبولا ، وهم ليسو رسميون بشكل ملحوظ وبامكانك ان تتصرف كيفما شئت !

المفردات:

من المرجع to range :

مرطبة humid:

ايجاز brevity:

وداع farewell:

مرغوب desirable:

فظ blunt:

معتاد accustomed:

الأعمال المنزلية chores:

متفرق occasional:

وضيع menial:

انجاز accomplishment:

يكرس devote:

مستودع warehouse:

بدقه thoroughly:

السكان inhabitants:

التراث heritage:

في المحاضرة الثانية يتكلم عن السفكس والبريفكس شكله ما في قطعة ملاحظة: القطعة تلخيص وليس ترجمة كاملة تفصيلية

suffixes

harmless

cordiality

seasonal

tranquility

Able- al- ess -er - ity

Able: v=adj

AI: n=adj seasonal

Ant: v=n applicant

Er: v=n

Ity: adj=n elasticity

Less: =without harmless

Action: v=n decoration

Ment: v=n government

Ful: n=adj harmful

Ous: n=adj glorious

Prefixes:
non- anti

كلمات:

Prefixes

Invalid

Antiwar

Inexpensive

incredibly

Importer

Illegal

Inhuman

Intolerant

Nonpayment

suffixes

Environment

Imagination

Standardization

Settlement

movement

Mountainous

Mysterious

عندنا ما يسمى المفردات المركبة و هي على نوعين

يفصل بينها فاصل :

يعني عن بعد long-distant

قائمة بالأشياء اللي ودك تسويرها to - do list

كتاب مساعدة ذاتي self-help-book

عمل الخير للناس do-gooder

من غير فاصل

طوال الليل overnight:

farewell

شاطئ seashore

منزلي household

واسع الانتشار widespread:

قطعة 2:

بلدي

الارض تمتد الى مala نهاية ، والنورس ياخذ طريقه مبحرا من نيوفولاند حتى فكتوريا على
الطرف الجنوبي من جزيرة فانكفورت
سيسافر مسافات و مسافات كما بين لندن الى بغداد .. تلك الابعاد الرحبة التي ادهشت
مخيلة كل من زارها !

الآن ما هي الفكرة الرئيسية ؟

نورس الرنجة herring gull:

يبحر winging :

الطرف الجنوبي southern tip:

ج2 تكملة

على عكس الاعتقاد السائد نحن لا نعيش بعيدين عن المدينة في كابينة مغطاة بالثلوج ، ومعظمنا يسكن في مدن لا تبدو مختلفة عن تلك التي في الجنوب والزوار جيد الملاحظة لن يلحظوا فارقا

اعتقد ان الاختلافات في طبيعتنا اكثر وضوحا منها في المجتمع الامريكي ، القادمون الجدد الى امريكا سرعان ما تختفي اصولهم ليصبحوا امريكان، لكن القادم الى كندا قد يحتفظ ببعض عاداته وثقافته الاصلية

الزبدة؟

: contrary عكس

ج 3

يتصور الغرباء ان كندا عبارة عن ارض تجتاحها جبال الثلوج ، والحقيقة ان كندا باردة جدا لكن قليل من غير الكنديين يدركون انها قد تصبح حارة جدا ايضا ، ان المدن الشرقية تعاني من الرطوبة شهری اغسطس وجولي والناس تموتون كل عام بسبب الحر!

مین ایدیا؟

الخيارات في الكتاب هي كالتالي:

كندا قد تعاني البرد الشديد

كندا قد تعاني الحر الشديد

المدن الشرقية تعاني اكثر من المدن الغربية

الدكتور بدا محذرا ثم اعتبر ان الجميع يمكن ان يكون صحيحا وبرر ذلك بانها استراتيجية من المؤلف ليعطينا اكثر من اجابة صحيحة كمزيد من الاقتراحات لكنني اعتقد بان هناك اجابة اصح

ما رايكم؟

Suffer: تعاني

ج4

نحن بلد شديد التناقض فيما يتعلق بدرجة الحرارة ، لكننا كأناس نميل الى التحفظ و
الاعتدال ،
غير الكنديين يعتقدون اننا كغيراننا الاميريكين لكننا لسنا كذلك، فمزاينا ، و سلوكنا
الاجتماعي ، و بيئتنا، وتاريخنا ، كل هذا يجعلنا مختلفين..

المحافظة conservatism:

المزاج temperament:

البيئة environment:

الاجابة a

5ج

اولا هناك امر يتعلق بتاريخنا ، هو يوصف بالملل لانه ليس دامي ، نحن الامريكيون
الوحيدون اللذين لم ننفصل عن اوروبا بشكل عنيف ، لدينا 3 او 4 انتفاضات لكن لا توجد
ثورات وحروب اهلية

معاني المصطلحات والصفات :

I took a knock or two
to have a hard time and to have problems
in a comfort zone
to feel safe and relaxed
whisked off
To brush yourself off and get ready for something new
didn't really have a clue
To not know what to do
bracing myself
to prepare for something unknown or difficult
twist in the pit of my stomach
feel very nervous and uncomfortable
get the drift
to understand the general idea
be our night
everything was going to go well for us
feel at home
to help someone to feel comfortable
Took me off
removed me from game
Kick-off
the start of the game
Left wing
the left side of the field when facing the other team's net.
Cross it
kick the ball across field
CEO
the chief executive officer)
Rallying
organizing and encouraging
V.P
vice president
Revenues
earnings before expenses and taxes
Net profits
earnings after expenses and taxes are deducted
Global brands
names and symbols known around the world
A testing ground
a place to try out the latest products

Factories

centers where ad campaigns are planned

Glass ceiling

Invisible Perrier to promotion

flex-time

varying arrival and departure time at work

job sharing

two people who each work part time at one job

radically

to great degree completely

in touch

Able to contact each other

portrayed

Shown or represented in a pictorial way

. breadwinner

Person who earns the money for a family

extended family

Children, parent, grandparents and other relative

immediate family

Children and parent,s

trend

Tendency or movement in the course if events

nanny

Person who cars in the children in their home

self-employed

Working for yourself

ecotourism

Tourism that uses the environment for adventure

up-front

direct

indigenous

native

Landmarks

a monument building or other object that serves as typical marker on
the land

Handmade

Made by hand not by machine

Upload and Download

To information up (from vehicle to computer or server) and to move
information back down to (...)

Craftsmen

People who make crafts with their hands

Widespread

extending All over the global

Marketplace

Place where idea as well as good are bout and sold

Grassroots

Based in (rooted in) the needs of ordinary people

Telecentres

Location for long distance communication by computer telephone
telegraph tv

Internet - enabled motorcycles

Motorcycles that can access the internet.

service - based economy.

An economy based on service

Large - scale factory production

A factory that produce a lot of different things.

. a knowledge - based economy

An economy that based on information

best - case scenario.

A scenario that is the best you can imagine as a solution to your problem

Well educated programmers

person who educated very well and become a programmer

Tech-savvy programmers

person who has technology and talking English very well.

- educated, tech - savvy English - speaking programmers are

A person who educated very well and taught technology very well and
speaking English

Internet-linked telecentres

All linked by internet

rpm

rotations per minute

braking

The slowing down of the car

Global warming

The greenhouse effect causes it

Locomotives

Engine car that pull trains

generator

a machine that converts machine into electrical energy

Fuel tank
storage place in car for gasoline

مفردات:

scheme

خط

symbol

رمز

contrasts

تناقضات

attitudes

مواقف

displays

يعرض

continental

قاري

occasional

متبع

restless

عصبي

brevity

ايجاز

informality

غير رسمي

desirable

مرغوب

stigma

وصمة

menial

وضيع

chores

اعمال منزلية

leisure

فراغ

household

منزلي

assume
يفترض
acceptable
مقبول
inhabitants
سكان
heritage
تراث
formality
رسمي
blunt
صريح
thoroughly
تماما
eclectic
انتقائي
prevent
يمنع
cancer
السرطان
garlic
ثوم
fiber
الياف
diet
حمية
cuisine
طبخ
affluence
ثراء
prosperity
رفاهية
grain
حبوب
legume
بقوليات
monounsaturated
غير المشبعة الاحادية
Elite
the high class in the society.
importer
المستورد

exporter

المصدر

*****ers

مفرقعات

nuts

جوز

beans

فاصوليا

beggars

متسللين

annoy

To make someone angry

locals

People from nearby

distinguish

Make different

frontiers

Place where only adventurous tourists go

subculture

A group of people with similar costumes

stinginess

Custom of not spending or giving money

bargain

To try to make price of something lower

natural resources

الموارد الطبيعية

enchanted

مسحور بـ

incredibly

لا يصدق

acquiring

كسب

flock

قطيع

inexpensive

رخيص

virtually

عملياً

globalization

A noun meaning the growth worldwide

pizzeria

A noun meaning place that produce or sells pizza
convenience

A noun meaning quality of being convenient or suitable
modernizing

Verb mean become modern
management

The act or manner of managing
prospered

Did well or become prosperous
specialties
affordable

Adjective meaning can be afforded by personal finance not too
expensive
mentality

Mental outlook way of thinking
maturing

Growing older and wider becoming more mature
multinational

More than one national.
marketing

marketing is promoting the buying and selling of products
projected sales
Presented sales.
outlets

Traditional market in an open area that buys every things.
chain

All connected to one owner.
boom

Spreading out in different places.
untapped market

Something new no body do it before.
franchises

License to an open market.
growth markets

Market that grows it's profit up
being shocked

Feeling surprised and upset
gas pump

The device used to put gasoline in your car at the gas station
Better mileage

More distance for each liter or gallon of gasoline

the greenhouse effect

an increase in the earth's temperature due to pollution that traps the sun rays

the coolest car on the block

the car everyone admires

charge

To fill with energy

twofold

Two reasons

interwoven

Closely related to each other

tailpipe

the pipe in back of the car

braking

The slowing down of the car

Global warming

The greenhouse effect causes it

Locomotives

Engine car that pull trains

generator

a machine that converts machine into electrical energy

Fuel tank

storage place in car for gasoline

Parallel

two parts having a similar function

Four-cylinder engine

efficient

producing results with minimum effort

Exhaust

Waste gases released from an engine

Components

Parts that making a whole

Propulsion power

The force to move something

Transmission

vehicle part transmitting power from the engine to the wheel

globe trotting researchers

investigators who travel around the world

shortfall

عجز Absence of something needed
intake
امتصاص Entering into the body
middle income
متوسط الدخل average salary
seaweed
Plants in the ocean
Widespread
Present in many location
flattered
اطراء Kind world
startled
Scared by sudden surprise
mortifying
embarrassing
succulent
عصاري Juicy
absentmindedly
without thinking بذهول
Inadequate

التشبيهات:

التشبيه

المشبه

المشبه به

Bark

The way kim shouts
the parking of a dog.
Jumped

The way the money increase
The jumping of the horse
Scored

The way you achieved success
Scoring a goal
Cavorts

The way kim cavorts to a new stage in his life
The young calf

cavortin

Sliced

The way you cut the cost or lower it down

Slicing a cheese

Storming

When you feel excited or angry as storm

The storming of the wind.

الكلمة وعكستها

importer

Exporter

True

Fictitious

Illegal

Legal

Tolerant

in Tolerant

torrent

Trickle

ترجمة قطعة 1 ص52 والحلول

جورج مندل هو اول شخص وضع ملاحظاته الدقيقه حول الاليات البيولوجية في الوراثة حدث هذا منذ ما يزيد عن 100 سنة خلت في النمسا، المكان الذي فيه قضى فيه مندل اوقات فراغه في عمل التجارب على البازلاء النباتيه بمختلف اشكالها وقد عبرها بعناده واخذ ملاحظات حول خاصيات كل جيل لاحق من النباتات ، ومن ملاحظاته تلك شكل مندل مجموعة من القواعد تعرف الان بالقوانين mendelian في الوراثة و التي باتت تطبق على الحيوانات والبشر ايضا لا على النباتات فحسب ، وقد كان هذا بدايات العلم الحديث للوراثة

1-approach the problem of inheritance

2- at the beginning of last century

3-he enjoy it

4-all of the above

ترجمة قطعة 2 ص 53 و الحلول

واسا ، السفينة الحربية الرائعة ، كانت قد غرقت بعد رحلتها الاولى نحو 1500 ياردة و قد تم انتشالها واستعادتها بعد ان كانت قابعة في قاع ميناء ستوكهولم لأكثر من 330 سنة وهي تقع الان في المتحف البحري الوطني لتلك المدينة

1- 1650

2- It is carried many soldier and cannons
3- Swedish

باقي جزء غير مترجم من القطعة الثالثة لكن الاجزاء اللي ترجمتها كان التركيز الاكثر عليها

هذا ترجمة قطعة المحاضرة الرابعة : سيرة بيكنجهام

(خلال السنة الاولى من اقامتي في مدريد واجهت بعض المصاعب و مع المعايير التي وضع من قبل النادي لا يمكن القول انك ستلقى الراحة في مانشستر يونايتد الا ان ملعب ترافورد القديم كان هو منزلي كلاعب لكرة القدم على الاقل !
انا ادرك كيف تسير الامور واعلم تماما ما هو المتوقع مني ،
لكنني الان مقبل على نادي جديد في بلدة جديدة ولا اعلم ماذا ينتظرني !
بالطبع كرة القدم هي كرة القدم اينما لعبتها ! ، لكنني متاكد ان التدريب في ريال سيكون مختلفا جدا عن ما اعتدته في الوطن
على قدر ما تعلمته في حياتي كلاعب وكشخص هل سيكون لهذا اي نفع هنا ؟
لا يساعدني كثيرا ان عندي بعض الاوراق التي ترجمت من الاسانية امن اجل ،
مع انه في انجلترا كان لدى الشعور بان الناس يتوقعون مني عملا جيدا ، لكن النقاد يعتقدون ان مدير النادي سجلني لشهرتي وانه يأمل ان القمصان المقلدة للاعبين ستنتشر ببيعا وعليها شعارات ناديه !
انا اثق بقدراتي .. لكنني صباحا وفي ذلك الصيف و على ارضية التدريب ، جائني شعور بالقلق وامفصني بطني (:
احساس باني اتيت الى هنا لاثبت شيئا)

له بقية

المعاييرStandards:

هل هذا بسبب تأثير كلام الناس (كنت لا ازال اشعر بالعصبية والتوتر حينما ظهرت الكرة وذهبنا للتدريب .. ام اني لا اثق بنفسي؟!

كانت ودية ضد فالنسيا على ارضية ملعب ماستالا الامر الذي لم يعجبني ولم يعجب الفريق ، بعدها ذهبنا بغيانا الى ملعب ريال مايوركا ، ولم نعثر على شكل او نمط والاسوأ بالنسبة لي ان كارلوس ابعدني 10 دقائق الى .. الشوط الثاني

في اليوم الثاني ، كنت لست بحاجة لفهم المقالات والفكرة العامة ، اساسا كان الناس يقولون : هل هذا كل شيء؟! ما الذي يفعله في اسبانيا اذن ؟

كل شيء اتي خاطئا في ملعب ماريوكا بدا صحيحا على ملعب ريال مدريد ، و مع بداية اللعب كان يمكننا ان نقول ان الليلة ستكون ليتنا احرز راؤول و رونالدو كلاهما هدفا ثم على الرابع الاخير من نهاية الشوط نزل الى الجناح اليسرى ، لقد كنت في (...)

شووفو الباقي احداث المباراة شات ومرر و سدد بس انتو احفظو المصطلحات ساقف الى هنا

الالومبياد

الألعاب الأولمبية ترجع إلى طقوس قديمة بدات عند الأغريق في القرن الثامن عشر ق.م. الالعاب الأولمبية الحديثة بدات مجددا 1896 وتقام منذ ذلك الحين كل أربع سنوات حتى الان ولم تلغ غير مرة اثناء الحرب العالمية الثانية ،

هناك الالومبياد الشتوي الذي يلي الصيفي عدا الاولومبياد الذي يعاد كل أربع سنوات دوريا

من كل اتجاه العالم يأتي الابطال لينشئوا بطل الابطال ، الجميع يبدوا مستمتعا
الالومبياد لم يخلو من الجدال حتى الان

في ليلة باردة في وعلى جبال جنوب سيفول ، كان كيم المدير التنفيذي لشركة الـ جي
للالكترونيات يحمل كوبه الورقي و حوله مجموعة من المدراء الموردين لـ الـ جي اللذين
قضى كيم يومه وهو يحاضرهم ويحشدتهم ، لقد قطعوا الجبال المغطاة بالثلوج مشيا، تمرин
ضروري ، يقول كيم، لديه للخطط الكبرى ثانٍ أكبر شركة الكترونيات في كوريا الجنوبية.
في نهاية اليوم أمعن الموظفين برحلة شواء في الهواء الطلق هتف كيم (رائعين مجموعة
رائعة) فرددوا هتافه (رائعين مجموعة رائعة)
لقد تخطى كيم الذي لا يكمل عامه 59، ثم تجاوز كيم مرحلته واخذ يهتف حاملا المايكروفون
في يده
(نحن نحب رئيسنا لقد امتعنا) قالها نائب الرئيس كيم

مجهود الاخت البريئه جزاها الله كل خير وتجميع اختكم ليت الحلم يتحقق.....

ونقل لكم Hatem10

لا تنسونا من صالح الدعاء...